

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVЉUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Својана Тривојичка 24.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	КОВАЧ НИКОЛА
Занимање — Zanimanje	електро-инжењер.
Држављанство — Državljanstvo	Југ.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	14-И-1918 год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Будим-Пешта
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Вел. Кикинда.
Брачно стање — Брачно stanje	нежењен.
Вера — Vera	крстијеве.
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Толанда.
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Нови Сад.

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Крстија Фрмиц			25-І-1912	Бер

НАПОМЕНА:
НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

(datum)

9-VII-39.

(mesto)

Б.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroc. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
9. VII - 39.	Својана Кроунта	24.	Ристичић Милка.		
27. IX - 39.	Димитровска	14.	Томичевац Катерина		
8. XI - 39.	Косовска	5.	Садисавић Мухомир		
19. XII - 39.	Кнежевићева	48.	Кондлер Шота		
12. II - 40.	Крсинићева	5.	Торданић Драго		
II - V - 40.	Бориса Раичића		12/II Велучић М. Тивац		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД